

**POTVRDA O TIPNOM ODOBRENJU**  
*TYPE APPROVAL CERTIFICATE*Br/No **02-001377/ 022861**

Potvrđuje se da je ovaj proizvod, u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. - Opći propisi, Odjeljak 3. - Tipno odobrenje proizvoda, odobren za ugradnju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.

*This is to certify that this product on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 - General requirements, Chapter 3 - Type approval of products, is approved for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.*

**TIP I OPIS PROIZVODA:***TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT:***KUTNI ZAPORNI VENTIL**  
*ANGLE VALVE***DN 15 - 250; PN 6; PN 16****KUTNI ZAPORNO NEPOVRATNI VENTIL**  
*SCREW-DOWN CHECK ANGLE VALVE***DN 15 - 250; PN 6; PN 16****KUTNI NEPOVRATNI VENTIL**  
*CHECK ANGLE VALVE***DN 15 - 200; PN 6; PN 16****PROIZVOĐAČ:**  
*MANUFACTURER:***SOMET d.o.o.**

51000 RIJEKA, Mate Balote 59

**HRVATSKA - CROATIA****PROIZVOD UDOVOLJAVA SLIJEDEĆIM PRAVILIMA/PROPISIMA:***THE PRODUCT MEETS FOLLOWING RULES/REGULATIONS:***HRB: Pravila za klasifikaciju pomorskih brodova, Dio 8. - Cjevovodi.****CRS: Rules for the classification of sea-going ships, Part 8. - Piping.****PODRUČJE PRIMJENE/POSEBNI GRANIČNI UVJETI:***FIELD OF APPLICATION/SPECIAL OPERATIONAL LIMITS:*

**Ventili se mogu upotrebljavati u slijedećim sustavima: sustav rashladne slatke i morske vode, sustav kaljuže i balasta, sustav gašenja požara morskom vodom, sustav goriva i ulja za podmazivanje, sustav pare i kondenzata, sustav komprimiranog zraka i sustav tereta. Ventili od sivog lijeva mogu se koristiti za armaturu cjevovoda klase III, uz ograničenja navedena u Pravilima, Dio 8, točka 1.3.1.5. Ventili od nodularnog lijeva i bronce mogu se koristiti za armaturu cjevovoda klase II i III.**

*Valves may be used for the following systems: fresh and seawater cooling system, bilge and ballast system, seawater fire extinguishing system, fuel and lubricating oil system, steam and condensate system, compressed air system and cargo oil system. Valves of grey cast iron may be used for the fittings in class III pipelines, with limitations stated in Rules, Part 8, item 1.3.1.5. Valves of nodular cast iron and bronze may be used for the fittings in class II and III pipelines.*

**ODOBRENJE VRIJEDI DO:**  
*APPROVAL IS VALID UNTIL:***2013-12-14****UZ UVJETE NAVEDENE NA POLEDINI**  
*SUBJECT TO CONDITION OVERLEAF***Mjesto i datum**  
*Place and date*

Split, 2009-12-14

**M.P.**  
*(Seal)*

Goran Begović, dipl.ing.

Odobrenje je valjano ako je ovaj proizvod izveden prema slijedećoj dokumentaciji:  
*The approval is valid if this product is manufactured in accordance with the following documentation:*

**kutni zaporni ventil**  
*angle valve*

**nacrt broj** 6-26 SMT 78 **i** 16-26 SMT 84  
*drawing No.* **and**

**kutni zaporno nepovratni ventil**  
*screw-down check angle valve*

**nacrt broj** 6-26 SMT 80 **i** 16-26 SMT 86  
*drawing No.* **and**

**kutni nepovratni ventil**  
*check angle valve*

**nacrt broj** 6-26 SMT 82 **i** 16-26 SMT 88  
*drawing No.* **and**

Ovo odobrenje ne isključuje zahtjev za nadzorom tijekom izradbe proizvoda kod proizvođača, u skladu s gore navedenim Pravilima.  
*This approval does not eliminate the need for inspection during manufacturing of the product into manufacturers shop in compliance with a.m. Rules.*

Raščlana

08.07

Zamjenjuje potvrdu

02-001017/021960